



あなたと  
町政を結ぶ  
広報

INAGAWA

# いながわ

発行 猪名川町役場 兵庫県川辺郡猪名川町上野字北畑11の1 (〒666-02) ☎0727 (66) 0001

1月号	No.373	昭和64年1月1日
		(前月比)
人口	18,017	(+ 104)
男子	8,736	(+ 57)
女子	9,281	(+ 47)
世帯数	4,928	(+ 34)
(昭和63年12月1日現在)		

## '89 21世紀へ躍進



中谷中学校陸上部の選手たち



町長  
上神光雄

80年の新春を迎え、住民の皆さまへ私の町づくりへの決意の一端を申し述べさせていただきます。  
昨今の社会経済情勢は依然として厳しく、また、時代の移り変わりも激しく、新たな町づくりへの課題が生まれてきております。そのため、今年は今現在作業を進めている引継ぎを履正した「町総合計画」を策定し、従来



町議会議長  
宮東一三

一九八九年の元旦を迎えられ、住民の皆さまにおかれましては、今年も昨年も増してさらに希望と夢多い一年になることを願っておられること拝察申し上げます。  
さて、当町も人口一万八千人にもなり、今後図書館や文化会館、そして高齢化にそなえた福祉施設など、公共施設が町づくりの中で、早急に求められていくことは必至であります。

## いあこわっ

からの福祉・教育・産業・生活環境を町政の柱として、新しい時代に即応した、よりきめ細やかな施策を展開して参ります。  
また、昨年は、オーストラリアのパララット市と姉妹都市提携を結びましたが、今年も(仮称)国際交流協会を設立させ、住民の皆さまを中心に同市との交流をより活発に行い、国際化時代に即した各種事業を展開して参ります。  
さらに、文化施設の建設、都市計画道路川西猪名川線の整備促進、し尿処理施設の稼働などにも鋭意取り組んで参ります。  
いずれも私の政治理念である「住民参加の町づくり」を基本に施策を推進して参りますので、住民の皆さまのご支援、ご協力を願うところであります。  
今後とも、住民の皆さまとともにだれもが幸せな町、活力あふれる町——猪名川町を実現したいと願っております。

住民の皆さまの行政に対するニーズも多種多様化し、行政課題も次々と山積して複雑、高度化してきます。  
昨年は肝川住宅地も工事に着手され、ますます都市化の波が押し寄せてきています。  
日に日に変化し、急速に人口増をきたす当町の行政に対し、議会として可能な限り、住民の皆さまの声を聞いて上げ、それを行政に反映できるような努力を傾注して参りたいと思っております。特にこれからは、きめの細かい質的に充実した行政サービスを展開していくかなければなりません。  
このような中において、議会は二つの大きな役割である「議決機関」と町執行部の「監視機関」としての機能をさらに高めるとともに町民の誰からも親しまれ、信頼される議会を目指して参りたく思っております。  
どうぞ皆さまの温かいご指導、ご鞭撻を心からお願ひ申し上げ、年頭のごあいさついたします。

町民の警察官表彰  
大西、脇門警察官に  
感謝状を贈る



大西孝治巡査部長



脇門忠昭巡査長

十二月一日、町警場で町の警察官表彰式が行われ、大西孝治巡査部長と脇門忠昭巡査長が、大西孝治巡査部長と脇門忠昭巡査長に感謝状を贈りました。

十二月一日、町警場で町の警察官表彰式が行われ、大西孝治巡査部長と脇門忠昭巡査長が、大西孝治巡査部長と脇門忠昭巡査長に感謝状を贈りました。

文化財防  
火デー  
1月26日

町民の文化財を守るため、1月26日を文化財防火デーと定め、町民の文化財を守るための防火活動を行います。

下阿古谷で集落  
センターを建設

下阿古谷地区で集落センターの建設が進んでいます。このセンターは、住民の生活の利便を図るために建設されます。

少年読書感想文  
コンクール

町民の少年が読書感想文をコンクールに出しています。優秀な作品は表彰されます。

訪問販売法が大幅に改正

五月の国会で「訪問販売等に関する法律」が改正され、一月十六日から施行されています。そのあらましをお知らせします。

訪問販売法が改正されたことにより、消費者の権利が保護され、訪問販売業者の責任が明確化されました。

改正された訪問販売法は、消費者の権利を保護し、訪問販売業者の責任を明確化するための重要な法律です。

クリーニングオフは8日間に  
クーリング・オフは8日間に

訪問販売業者が、一定の者が訪問して商品を販売し、消費者がその商品を返すことができる期間が8日に延長されました。

このクーリング・オフ制度は、消費者の権利を保護し、訪問販売業者の責任を明確化するための重要な法律です。

役務(サービス)も規制対象

訪問販売業者が提供するサービスも規制の対象となります。消費者の権利を保護するための重要な法律です。



7日から8日に... クーリング・オフ期間に関する重要な情報をお知らせします。

1・2・3月分  
し尿くみ取り日程

Table with columns for month (1, 2, 3) and days, listing the schedule for sewage collection services.

町マラソン大会の参加者募集

町マラソン大会の参加者を募集しています。健康増進と町民の一体感を高めるための重要なイベントです。

七草がゆ

七草がゆのレシピや健康効果に関する情報を提供しています。

料理

季節の料理や健康レシピに関する情報を提供しています。

み雲ねの

み雲ねのに関する情報やイベントのお知らせです。

利用を

町民が利用できるサービスや施設に関する情報を提供しています。

保健だより

町民の健康に関する情報や予防接種の案内を提供しています。

文芸

町民の文芸活動に関する情報を提供しています。

お忘れなく

国民健康保険料や町民税の納付期限に関する重要な情報をお知らせします。

相談

町民が抱えている悩みや問題に関する相談窓口を提供しています。

集

町民が集まるイベントや活動に関する情報を提供しています。

町6日町木保社

町6日町木保社に関する活動やイベントの案内を提供しています。

おめでとう

町民の誕生祝いや結婚祝いに関するお祝いメッセージを提供しています。

おめでとう

町民の誕生祝いや結婚祝いに関するお祝いメッセージを提供しています。

おめでとう

町民の誕生祝いや結婚祝いに関するお祝いメッセージを提供しています。

おめでとう

町民の誕生祝いや結婚祝いに関するお祝いメッセージを提供しています。

おめでとう

町民の誕生祝いや結婚祝いに関するお祝いメッセージを提供しています。

おめでとう

町民の誕生祝いや結婚祝いに関するお祝いメッセージを提供しています。

おめでとう

町民の誕生祝いや結婚祝いに関するお祝いメッセージを提供しています。

おめでとう

町民の誕生祝いや結婚祝いに関するお祝いメッセージを提供しています。

おめでとう

町民の誕生祝いや結婚祝いに関するお祝いメッセージを提供しています。

おめでとう

町民の誕生祝いや結婚祝いに関するお祝いメッセージを提供しています。

おめでとう

町民の誕生祝いや結婚祝いに関するお祝いメッセージを提供しています。

# オーストラリア 姉妹都市バララット市を紹介

今月からは、バララット市の街並みや公園、小学校の授業風景など私たちが近づける近なものを紹介します。



スタートストリート 東西に伸びる市の中央通り。公共施設・銀行などのビジネス街、デパートなどの商店街が通りに沿って広がっています。また、市を代表する建築物、彫像なども点在し様々な表情が見られます。

バララット市は、オーストラリア・ビクトリア州・メルボルン市(緯度)赤道を中心として仙台市とはほぼ対称、経度(仙台市の東)の北西約百二十キロに位置し、ビクトリア州の内陸部では最大の都市です。「バララット」とは、「バラ」と「アララット」という二つのアボリジニ(オーストラリア先住民族)語からなっています。バラとは「休憩地」、アララットとは「野営地」という意味です。市では、一八八五年からこの合成した名称「バララット」を使用しています。人口は約六万八千五百人、面積は、八万七千六百二十六ヘクタールです。

## 私のふるさとバララット市

猪名川町のみなさん、こんにちは。私は、昨年8月1日猪名川町と姉妹都市提携されたバララット市の市民です。現在、箕面市に住み英語の教師をしています。



私のふるさとバララット市は、1851年に発見された金鉱によって栄えその後、140余年の歴史を重ねながら、ゴールドラッシュ時代の魅力ある建物を今に伝えています。バララット市は、公園都市です。多くの通りは花壇、芝生、木陰になる木々で中央を分けられ、さながら公園の中で生活しているといった感じです。市民はスポーツが好きで、クリケット、フットボールなどで汗を流し、週末にはウェンダリー湖にヨットを浮かべます。皆さん、ぜひバララット市へ来てください。

# 歴史と緑が調和した魅力的な街

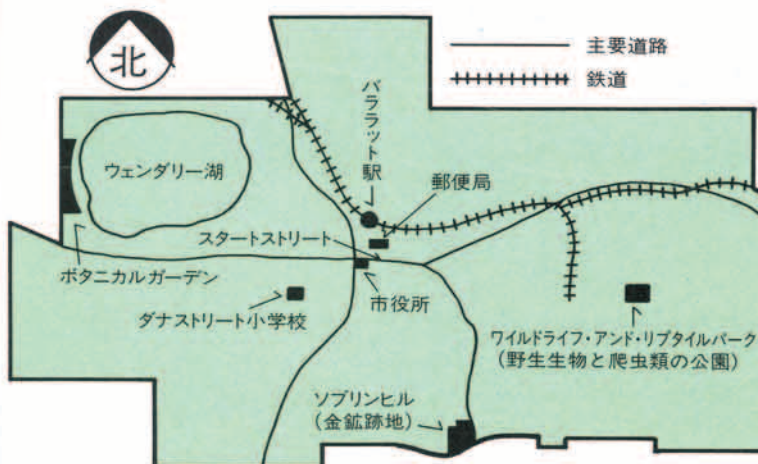


ダナ小学校の音楽の授業 市で古い学校の1つです。授業は月曜日から金曜日までで、1日6時間。宿題は日本ほどたくさんなく、週2時間日本語の授業があります。



ペゴニアハウス(ボタニカルガーデン) 年に一度開かれるペゴニア祭りの中心地。市のペゴニアは国際的に有名で、市民はこの花を市花として愛しています。

## バララット市の市街地図



バララット駅 ビジネス街中心地の一角にあり、3階建ての時計塔は市民に時を告げる。建築技術だけでなく、19世紀の文化の粋も凝縮した、市を代表する荘厳華麗な建物です。